



# TURMWÄSCHESTÄNDER / TOWER CLOTHES AIRER / SÉCHOIR À LINGE TOUR

DE AT CH

## TURMWÄSCHESTÄNDER

Montage- und Sicherheitshinweise

FR BE

## SÉCHOIR À LINGE TOUR

Instructions de montage et consignes de sécurité

PL

## SUSZARKA WIELOPOZIOMOWA

Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

SK

## SUŠIAK NA BIELIZEŇ

Pokyny pre montáž a bezpečnosť

GB IE

## TOWER CLOTHES AIRER

Assembly and safety advice

NL BE

## TOREN WASREK

Montage- en veiligheidsinstructies

CZ

## VĚŽOVÝ SUŠÁK NA PRÁDLO

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

IAN 311276





DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

---

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

---

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

---




DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly and safety advice	Page	11
FR/BE	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
PL	Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa	Strona	29
CZ	Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	Strana	35
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Strana	41





<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 6
<b>Einleitung</b> .....	Seite 6
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	Seite 6
Teilebeschreibung .....	Seite 6
Technische Daten .....	Seite 7
Lieferumfang .....	Seite 7
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	Seite 7
<b>Produkt montieren</b> .....	Seite 8
<b>Produkt zusammenklappen</b> .....	Seite 8
<b>Reinigung, Pflege und Lagerung</b> .....	Seite 8
<b>Wartung</b> .....	Seite 8
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 9
<b>Hersteller / Service</b> .....	Seite 9
<b>Garantie</b> .....	Seite 9

## Legende der verwendeten Piktogramme

	Bedienungsanleitung lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		

## Turmwäscheständer

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Montageanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Bitte lesen Sie vor der Verwendung diese Montageanleitung vollständig durch und beachten Sie die Hinweise. Bewahren Sie die Montageanleitung gut auf und geben Sie diese auch an eventuelle Nachbesitzer weiter.

### ● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist zum Aufhängen von Wäsche auf kleinstem Raum geeignet und ist nur für den Innenbereich vorgesehen. Eine andere

Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen die Folgen sein. Dieses Produkt wurde ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert. Es ist nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Für durch unsachgemäße Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

### ● Teilebeschreibung

- 1 Rahmenteile
- 2 Schwenkbarer Halter
- 3 Gitter
- 4 Einhängehaken
- 5 Rolle (feststellbar)
- 6 Stift

## ● Technische Daten

Gesamt-	
Leinenlänge:	ca. 30 m
Gewicht:	ca. 3,8 kg
Maße	
(B x H x T):	aufgeklappt
	ca. 68 x 134 x
	68 cm /
	geschlossen
	ca. 68 x 134 x
	4,5 cm
Max. Belastung:	15 kg

## ● Lieferumfang

- 1 Turmwäschetrockner
- 4 Schwenkbare Halter
- 4 Rollen
- 6 Stifte
- 6 Einhängehaken
- 1 Montageanleitung



### Sicherheitshinweise

-  **⚠️ WARNUNG!**  
**LEBENS- UND UN-**  
**FALLGEFAHR FÜR KLEIN-**  
**KINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem

Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Das Produkt ist kein Klettergerüst oder Spielzeug. Achten Sie darauf, dass keine Personen, insbesondere Kinder, sich an dem Produkt hochziehen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien bzw. setzen Sie es keinem Sturm aus.
- Stellen Sie das Produkt nur auf einen ebenen Untergrund.
- Hängen Sie nur Wäsche bis zu einem Gesamtgewicht von max. 15 kg an die Wäscheleinen.
- Achten Sie auf Ihre Hände und Finger, wenn Sie das Produkt aufstellen oder zusammenklappen.
- Setzen Sie sich nicht auf das Produkt und lehnen Sie sich nicht daran an.
- **BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**  
Unsachgemäßer Umgang mit dem Turmwäschetrockner, wie z. B. zu viel oder ungleichmäßig verteilte Wäsche, kann zu Beschädigungen oder zum Umkippen des Turmwäschetrockners führen.
- Überprüfen Sie den Turmwäschetrockner regelmäßig und vor jeder Verwendung auf Beschädigungen.

- Verwenden Sie den Turmwäschetrockner nicht als sonstige Ablage oder Abstellmöglichkeit.
- Verwenden Sie den Turmwäschetrockner keinesfalls, wenn er beschädigt ist.
- Verteilen Sie Ihre Wäsche gleichmäßig auf dem Turmwäschetrockner.
- Für diesen Turmwäschetrockner sind Ersatzteile bei Bedarf vorhanden.

## ● Produkt montieren

- Befestigen Sie die Rollen **5** an den Rahmenteil **1** (siehe Abb. A).  
**Hinweis:** Durch ein Hinabdrücken des Feststellhebels können Sie die Rollen **5** fixieren.
- Klappen Sie die Rahmenteil **1** in Pfeilrichtung auseinander (siehe Abb. B).
- Halten Sie die Gitter **3** aufrecht und klappen Sie anschließend diese in die dafür vorgesehenen Einhängehaken **4** hinunter (siehe Abb. C). Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle Gitter **3**.

## ● Produkt zusammenklappen

- Trennen Sie die Gitter **3** von den Einhängehaken **4** und drehen Sie diese hinunter.
- Klappen Sie die Rahmenteil **1** in entgegengesetzte Pfeilrichtung zusammen.

## ● Reinigung, Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- und Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen Schwamm und etwas Seifenwasser.
- Lagern Sie den Turmwäschetrockner an einem trockenen, geschlossenen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

## ● Wartung

- Reparaturen und Wartungsarbeiten müssen von einer fachmännischen Person und den Anleitungen des Herstellers entsprechend durchgeführt werden.



## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

## ● Hersteller / Service

Casa Si Marketing- und  
VertriebsgmbH  
Obkirchergasse 36  
AT-1190 Wien  
AUSTRIA

Tel.: 08005889385 (DE)  
01 / 440 28 62 (AT)  
0800312649 (CH)

Fax: +43 1 440 27 86 17

E-Mail: [service@casasi.com](mailto:service@casasi.com)

[www.casasi.com](http://www.casasi.com)

**IAN 311276**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.




Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf

Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können, oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.



<b>List of pictograms used</b> .....	Page 12
<b>Introduction</b> .....	Page 12
Intended use .....	Page 12
Parts description .....	Page 12
Technical data .....	Page 12
Scope of delivery .....	Page 13
<b>Safety instructions</b> .....	Page 13
<b>Assembling the product</b> .....	Page 14
<b>Collapsing the product</b> .....	Page 14
<b>Cleaning, maintenance and storage</b> .....	Page 14
<b>Maintenance</b> .....	Page 14
<b>Disposal</b> .....	Page 14
<b>Manufacturer / Service</b> .....	Page 14
<b>Warranty</b> .....	Page 15

## List of pictograms used

	Please read the instructions for use!		Observe the warnings and safety instructions!
	Danger to life and accident hazard for toddlers and small children!		

## Tower Clothes Airer

### ● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. The assembly instructions are a part of this product. Please read the complete assembly instructions before using this product and observe the instructions. Keep these assembly instructions in a safe place and also include them if you pass the product on to others.

### ● Intended use

This product is suitable for hanging laundry within a small space and is only intended for use in an indoor environment. Any other use or pro-

duct modification is prohibited and will result in damage. Misuse may also result in other life-threatening risks and injuries. This product was designed for domestic use only. It is not intended for commercial use. The manufacturer is not liable for damages due to improper use.

### ● Parts description

- 1 Frame parts
- 2 Rotatable holder
- 3 Grid
- 4 Hooks
- 5 Castor (lockable)
- 6 Bolt

### ● Technical data

Total line length: approx. 30 m  
Weight: approx. 3.8 kg


Dimensions  
(W x H x D): unfolded approx.  
68 x 134 x 68 cm/  
collapsed approx.  
68 x 134 x 4.5 cm  
Max. load: 15 kg

## ● Scope of delivery

- 1 Clothes airer
- 4 Rotatable holder
- 4 Castors
- 6 Bolts
- 6 Hooks
- 1 Set of assembly instructions



## Safety instructions

-  **WARNING!**  
**DANGER TO LIFE**  
**AND RISK OF ACCIDENTS**  
**FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children alone and unsupervised with the packaging material. It poses a danger of suffocation. Keep this product out of the reach of children. This product is not a toy.
- The product is not a climbing frame or toy. Make sure that nobody, especially a child, pulls themselves up using the product.

- Do not use the product outdoors or put it out in a storm.
- Only place the product on a level, solid surface.
- Only hang laundry with a max. total weight of 15 kg on the washing lines.
- Be careful with your hands and fingers when setting up and collapsing the product.
- Do not sit or lean on the product.
- **RISK OF DAMAGE!** Improper handling of the clothes airer, such as distributing too much laundry or distributing laundry unequally, can lead to damage or cause the clothes airer to tip over.
- Regularly inspect the clothes airer for damage, as well as before each use.
- Do not use the clothes airer for hanging or storing other items.
- Never use the clothes airer if it is damaged.
- Distribute your laundry evenly on the clothes airer.
- Spare parts are available for this clothes airer upon request.

## ● Assembling the product

- Attach the castors [5] to the frame parts [1] (see Fig. A).  
**Note:** By pressing down the locking lever you can fix the castors [5].
- Unfold the frame parts [1] in the direction of the arrow (see Fig. B).
- Hold up the grid [3] and then fold this down into the hooks provided for this purpose [4] (see Fig. C). Repeat this process for all of the grids [3].

## ● Collapsing the product

- Separate the grids [3] from the hooks [4] and screw these down.
- Collapse the frame parts [1] in the opposite direction of the arrow.

## ● Cleaning, maintenance and storage

- Do not use harsh cleaning agents or scouring agents.
- Clean the product regularly using a soft sponge and some soapy water.

- Store the clothes airer in a dry, locked place which is inaccessible to children.

## ● Maintenance

- Repairs and maintenance work must be carried out by a specialist in accordance with the manufacturer's instructions.

## ● Disposal

The packaging is made from environmentally-friendly materials which can be disposed of through your local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

## ● Manufacturer/Service

Casa Si Marketing- und  
VertriebsgmbH  
Obkirchergasse 36  
AT-1190 Wien  
AUSTRIA

Tel.: 0800 124 43 90  
Fax: +43 1 440 28 62 17  
Email: [service@casasi.com](mailto:service@casasi.com)  
[www.casasi.com](http://www.casasi.com)

**EAN 311276**

Please have your receipt and the item number (EAN 123456) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

## ● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.










<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 18
<b>Introduction</b> .....	Page 18
Utilisation conforme.....	Page 18
Descriptif des éléments.....	Page 18
Données techniques .....	Page 19
Contenu de la livraison .....	Page 19
<b>Consignes de sécurité</b> .....	Page 19
<b>Montage du produit</b> .....	Page 20
<b>Replier le produit</b> .....	Page 20
<b>Nettoyage, entretien et stockage</b> .....	Page 20
<b>Maintenance</b> .....	Page 20
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 21
<b>Fabricant / SAV</b> .....	Page 21
<b>Garantie</b> .....	Page 21

## Légende des pictogrammes utilisés

	Lire le mode d'emploi !		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !		

## Séchoir à linge tour

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de ce nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Le mode d'emploi fait partie de ce produit. Avant l'utilisation du produit, veuillez lire entièrement cette notice de montage et d'utilisation et en respecter les instructions. Conservez précieusement cette notice de montage et remettez-la aux éventuels propriétaires ultérieurs du produit.

### ● Utilisation conforme

Ce produit est destiné à l'étendage du linge dans des espaces réduits

et est réservé à une utilisation en intérieur. Toute autre utilisation que celle décrite plus haut ou toute modification de ce produit est interdite et peut causer des dommages. Il peut en outre en résulter des risques mortels ou des blessures. Ce produit a exclusivement été conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme à l'usage prévu.

### ● Descriptif des éléments

- 1 Éléments de cadre
- 2 Support inclinable
- 3 Grille
- 4 Crochet de suspension
- 5 Roulette (réglable)
- 6 Tige

## ● Données techniques

Longueur totale

de corde : env. 30 m

Poids : env. 3,8 kg

Dimensions

(l x H x P) : déplié env.  
68 x 134 x  
68 cm / fermé  
env. 68 x 134 x  
4,5 cm

Charge max. : 15 kg

## ● Contenu de la livraison

- 1 séchoir tour
- 4 supports inclinables
- 4 roulettes
- 6 tiges
- 6 crochets de suspension
- 1 notice de montage



### Consignes de sécurité

-  **AVERTISSEMENT !**  
**DANGER DE MORT**  
**ET RISQUE D'ACCIDENT**  
**POUR LES ENFANTS EN**  
**BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**  
Ne jamais laisser les enfants manipuler le matériel d'emballage

sans surveillance. Risque d'asphyxie. Gardez le produit hors de portée des enfants. Le produit n'est pas un jouet.

- Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être escaladé. Veiller à ce que personne, spécialement les enfants, ne se suspende au produit.
- N'utilisez pas le produit en extérieur voire ne l'exposez pas à de forts vents.
- Placez le produit uniquement sur une surface plane.
- Accrochez le linge jusqu'à un poids maximal de 15 kg sur les cordes.
- Faites attention à vos mains et vos doigts lorsque vous installez ou repliez le produit.
- Ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas sur le produit.
- **RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !** Un maniement non conforme du séchoir tour, comme p. ex. trop de linge ou du linge mal réparti, peut conduire à des détériorations ou à un basculement du séchoir tour.
- Contrôlez régulièrement et avant toute utilisation le séchoir tour quant à la présence de dommages.

- N'utilisez pas le séchoir tour comme surface de dépose ou dispositif de rangement.
- N'utilisez pas le séchoir tour s'il est détérioré.
- Répartissez le linge uniformément sur le séchoir.
- Des pièces de rechange sont disponibles pour ce séchoir tour le cas échéant.

## ● Montage du produit

- Fixez les roulettes [5] aux éléments de cadre [1] (voir Fig. A).  
**Remarque :** Les roulettes [5] peuvent être fixées en pressant le levier de réglage vers le bas.
- Dépliez les éléments de cadre [1] en direction de la flèche (voir Fig. B).
- Maintenez les grilles [3] en position verticale et déployez-les vers le bas dans les crochets de fixation [4] prévus à cet effet (voir Fig. C). Répétez l'opération pour toutes les grilles [3].

## ● Replier le produit

- Détachez les grilles [3] des crochets de fixation [4] et tournez-les vers le bas.
- Pliez les éléments de cadre [1] en direction opposée à la flèche.

## ● Nettoyage, entretien et stockage

- N'utilisez aucun produit de nettoyage ou abrasif agressifs.
- Nettoyez le produit régulièrement à l'aide d'une éponge douce et d'un peu d'eau savonneuse.
- Entrez le séchoir tour dans un lieu sec, fermé et inaccessible aux enfants.

## ● Maintenance

- Les réparations et travaux de maintenance doivent être effectués par une personne spécialisée et dans le respect des instructions fournies par le fabricant.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Renseignez-vous auprès de votre commune ou de votre ville concernant les possibilités de mise au rebut du produit usagé.

## ● Fabricant / SAV

Casa Si Marketing- und  
VertriebsgmbH  
Obkirchergasse 36  
AT-1190 Wien  
AUSTRIA

Tél. : 0805103097 (FR)  
080049410 (BE)

Fax : +43 1 440 28 62 17

e-mail : [service@casasi.com](mailto:service@casasi.com)

[www.casasi.com](http://www.casasi.com)

**IAN 311276**

Pour toute demande, veuillez tenir à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 123456) comme preuve d'achat.

## ● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure

normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.



<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 24
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 24
Correct gebruik.....	Pagina 24
Beschrijving van de onderdelen .....	Pagina 24
Technische gegevens .....	Pagina 25
Omvang van de levering .....	Pagina 25
<b>Veiligheidsinstructies</b> .....	Pagina 25
<b>Product monteren</b> .....	Pagina 26
<b>Product inklappen</b> .....	Pagina 26
<b>Reiniging, onderhoud en opslag</b> .....	Pagina 26
<b>Onderhoud</b> .....	Pagina 26
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 26
<b>Fabrikant / service</b> .....	Pagina 27
<b>Garantie</b> .....	Pagina 27

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees a.u.b. de gebruiksaanwijzing!		Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!		

## Torenwasrek

### ● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De montagehandleiding is een onderdeel van dit product. Lees voor het gebruik deze montagehandleiding volledig door en neem de aanwijzingen in acht. Bewaar de montagehandleiding daarom goed en geef deze ook door aan een eventuele volgende bezitter.

### ● Correct gebruik

Dit product is geschikt voor het ophangen van wasgoed in kleine ruimtes en is uitsluitend bedoeld

voor gebruik binnenshuis. Een ander gebruik dan hiervoor beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en leidt tot beschadigingen. Bovendien kan dit leiden tot levensgevaar en kans op verwondingen. Dit product werd uitsluitend ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bestemd voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op onjuist gebruik.

### ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Frame
- 2 Draaibare houder
- 3 Droogrek
- 4 Ophanghaken
- 5 Rolwielletjes (met rem)
- 6 Pen



## ● Technische gegevens

Totale

waslijn-lengte: ca. 30 m

Gewicht: ca. 3,8 kg

Afmetingen

(b x h x d): openeklapt ca.  
68 x 134 x 68 cm/  
ingeklapt ca. 68 x  
134 x 4,5 cm

Max. belasting: 15 kg

## ● Omvang van de levering

- 1 droogtoeren
- 4 draaibare houders
- 4 rolwielletjes
- 6 pennen
- 6 ophanghaken
- 1 montagehandleiding



### Veiligheidsinstructies



**⚠ WAARSCHUWING!**  
**LEVENSGEVAAR EN**  
**KANS OP ONGEVALLEN**  
**VOOR KLEUTERS EN KIN-**  
**DEREN!** Laat kinderen nooit  
zonder toezicht bij het

verpakkingsmateriaal. Er bestaat  
verstikkingsgevaar. Houd het  
product uit de buurt van kinderen.  
Het product is geen speelgoed.

- Het product is geen klimrek of  
speeltoestel. Let erop dat perso-  
nen, in het bijzonder kinderen,  
zich niet aan het product om-  
hoog trekken.
- Gebruik het product niet in  
buitengebieden en stel het niet  
bloot aan stormwinden.
- Plaats het product alleen op een  
vlakke ondergrond.
- Hang alleen wasgoed met een  
totaalgewicht van max. 15 kg  
aan de waslijnen.
- Pas op uw handen en vingers  
als u het product neerzet of  
inklapt.
- Ga niet op het product zitten en  
leun er niet tegenaan.
- **KANS OP BESCHADIGIN-**  
**GEN!** Onjuiste omgang met  
de droogtoeren, zoals  
bijv. te veel of ongelijkmatig  
verdeeld wasgoed, kan tot  
beschadiging of omvallen van  
de droogtoeren leiden.
- Controleer de droogtoeren  
regelmatig en voor elk gebruik  
op beschadigingen.

- Gebruik de droogtoren niet als opbergrek of als bergplaats voor andere zaken.
- Gebruik de droogtoren in geen geval als deze is beschadigd.
- Verdeel het wasgoed gelijkmatig over de droogtoren.
- Voor deze droogtoren zijn eventueel reserveonderdelen verkrijgbaar.

## ● Product monteren

- Bevestig de rolwielletjes [5] aan het frame [1] (zie afb. A).  
**Opmerking:** door het naar beneden drukken van de remhevel kunt u de wielletjes [5] vastzetten.
- Klap de framedelen [1] in de richting van de pijl uit elkaar (zie afb. B).
- Houd het droogrek [3] rechtop en bevestig het vervolgens in de daarvoor bestemde ophanghaken [4] (zie afb. C). Herhaal deze procedure voor de andere droogrekken [3].

## ● Product inklappen

- Maak de rekjes [3] los van de ophanghaken [4] en klap ze naar beneden.
- Klap de framedelen [1] in tegen de richting van de pijl in.

## ● Reiniging, onderhoud en opslag

- Gebruik geen agressieve reinigings- en schuurmiddelen.
- Reinig het product regelmatig met een zachte spons en wat zeepsop.
- Bewaar de droogtoren op een droge, afgesloten en voor kinderen ontoegankelijke plek.

## ● Onderhoud

- Reparaties en onderhoud moeten door een vakkundig persoon en volgens de aanwijzingen van de fabrikant worden uitgevoerd.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die u via de

plaatselijke recycling-depots kunt afvoeren.

Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.

## ● Fabrikant / service

Casa Si Marketing- und  
VertriebsgmbH  
Obkirchergasse 36  
AT-1190 Wien  
AUSTRIA

Tel.: 08000221566 (NL)  
080049410 (BE)

Fax: +43 1 440 28 62 17

E-Mail: [service@casasi.com](mailto:service@casasi.com)

[www.casasi.com](http://www.casasi.com)

**IAN 311276**

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 123456) als bewijs van aankoop bij de hand.

## ● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.




De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn

aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.




<b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....	Strona 30
<b>Instrukcja</b> .....	Strona 30
Użycie zgodne z przeznaczeniem .....	Strona 30
Opis części .....	Strona 30
Dane techniczne.....	Strona 31
Zawartość .....	Strona 31
<b>Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa</b> .....	Strona 31
<b>Montaż produktu</b> .....	Strona 32
<b>Składanie produktu</b> .....	Strona 32
<b>Czyszczenie, pielęgnacja i przechowywanie</b> .....	Strona 32
<b>Konserwacja</b> .....	Strona 32
<b>Utylizacja</b> .....	Strona 32
<b>Producent / Serwis</b> .....	Strona 33
<b>Gwarancja</b> .....	Strona 33

## Legenda zastosowanych piktogramów

	Przeczytać instrukcję obsługi!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku dla dzieci!		

## Suszarka wielopoziomowa

### ● Instrukcja

 Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią składową tego produktu. Przed użyciem prosimy przeczytać w całości instrukcję montażu i przestrzegać zawartych w niej wskazówek. Dlatego należy dobrze przechowywać instrukcję i przekazać ją ewentualnym nowym właścicielom.

### ● Użycie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten przeznaczony jest do zwieszania prania na małej

powierzchni i do użytku w zamkniętych pomieszczeniach. Zastosowanie inne niż wyżej opisane lub wprowadzanie zmian do produktu jest niedozwolone i prowadzi do jego uszkodzenia. Poza tym mogą jeszcze wystąpić dalsze niebezpieczeństwa zagrażające życiu oraz obrażenia. Produkt ten został zaprojektowany wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych. Za szkody powstałe wskutek zastosowania niezgodnego z przeznaczeniem producent nie przejmuje odpowiedzialności.

### ● Opis części

- 1 Elementy ramy
- 2 Wychylny uchwyt
- 3 Kratka
- 4 Haczyki do zawieszania

5 Kółka (blokowane)

6 Trzpień

## ● Dane techniczne

Całkowita długość

sznurków: ok. 30 m

Ciężar: ok. 3,8 kg

Wymiary

(szer. x wys.

x głęb.): rozłożona ok.  
68 x 134 x 68 cm/  
złożona ok. 68 x  
134 x 4,5 cm

Maks.

obciążenie: 15 kg

## ● Zawartość

1 suszarka wieżowa

4 wychylne uchwyty

4 kółka

6 trzpień

6 haczyków do zawieszania

1 instrukcja montażu



## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



### ! OSTRZEŻENIE!

### NIEBEZPIEC- ZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA LUB ODNIESIENIA OBRA- ŻEŃ PRZEZ DZIECI!

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia. Produkt należy trzymać z dala od dzieci. Produkt nie jest zabawką.

- Produkt nie jest drabiną lub zabawką. Należy uważać na to, aby nikt, a w szczególności dzieci, nie podciągały i nie wieszały się na produkcie.
- Produkt nie stasować na dworze lub wystawiać na burzę.
- Produkt stawiać tylko na twardym, równym podłożu.
- Pranie zawieszać na sznurkach jedynie o całkowitej wadze wynoszącej maks. 15 kg.
- Należy uważać na ręce i palce podczas rozstawiania lub składania produktu.
- Nie siadać na produkcie i nie opierać się o niego.
- **ZAGROŻENIE USZKODZENIEM!** Nieodpowiednie obchodzenie się z suszarką wieżową,

jak np. za dużo lub źle rozmieszczone pranie, może prowadzić do uszkodzenia lub przewrócenia się suszarki.

- Regularnie i przed każdym użyciem sprawdzać suszarkę wieżową czy nie posiada uszkodzeń.
- Suszarki nie stasować jako półka lub do odstawiania rzeczy.
- Nie używać suszarki wieżowej, jeżeli jest uszkodzona.
- Równomiernie rozwieszać pranie na suszarce.
- W razie potrzeby dostępne są części zamienne do tej suszarki.

## ● Montaż produktu

- Kółka [5] przymocować do elementów ramy [1] (patrz rys. A).

**Wskazówka:** Poprzez naciśnięcie dźwigni hamulca można zablokować kółka [5].

- Elementy ramy [1] rozłożyć w kierunku strzałek (patrz rys. B).
- Kratkę [3] trzymać prosto a następnie założyć ją na przewidziane na to haki do zawieszania [4] (patrz rys. C). Proces ten powtórzyć przy każdej kratce [3].

## ● Składanie produktu

- Kratki [3] zdjąć z haków [4] i umieścić je na dole.
- Elementy ramy [1] złożyć w przeciwnym kierunku do strzałek.

## ● Czyszczenie, pielęgnacja i przechowywanie

- Nie używać ostrych środków czyszczących ani szorujących.
- Regularnie czyścić produkt za pomocą miękkiej gąbki i odrobiny wody z mydłem.
- Suszarkę wieżową należy przechowywać w miejscu suchym, zamkniętym i niedostępnym dla dzieci.

## ● Konserwacja

- Naprawy i konserwacja muszą być przeprowadzane przez fachowca i odpowiednio do instrukcji producenta.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla



środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacje o możliwościach dotyczących wyrzucania otrzymać można w urzędzie miejskim lub gminnym.

## ● Producent / Serwis

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH

Obkirchergasse 36

AT-1190 Wien

AUSTRIA

Tel.: 008001214951

Faks: +43 1 440 28 62 17

E-mail: [service@casasi.com](mailto:service@casasi.com)

[www.casasi.com](http://www.casasi.com)

**IAN 311276**

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 123456) jako dowód zakupu.

## ● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i

poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinonego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.




Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.





<b>Legenda použitých piktogramů</b> .....	Strana 36
<b>Úvod</b> .....	Strana 36
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 36
Popis dílů.....	Strana 36
Technické údaje.....	Strana 36
Obsah dodávky .....	Strana 37
<b>Bezpečnostní upozornění</b> .....	Strana 37
<b>Montáž výrobku</b> .....	Strana 38
<b>Složení výrobku</b> .....	Strana 38
<b>Čištění, ošetřování a skladování</b> .....	Strana 38
<b>Údržba</b> .....	Strana 38
<b>Odstranění do odpadu</b> .....	Strana 38
<b>Výrobce a servis</b> .....	Strana 38
<b>Záruka</b> .....	Strana 39

## Legenda použitých piktogramů

	Přečtěte si návod k obsluze!		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Nebezpečí ohrožení života a nehody pro malé i velké děti!		

## Věžový sušák na prádlo

### ● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi Vašeho nového výrobku.

Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k montáži je součástí výrobku. Prosíme, přečtěte si před použitím úplně tento návod a řiďte se pokyny. Návod k montáži si pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalšímu uživateli.

### ● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný k věšení prádla na nejmenším prostoru a je určen k používání jen ve vnitřních prostorech. Jiné než výše popsání použití nebo změna na výrobku

nejsou přípustné a vedou k jeho poškození. Mimo to může dojít k ohrožení života a zranění. Tento výrobek je koncipován jen pro domácí použití. Není určen pro komerční používání. Za škody vzniklé z použití k nestanovenému účelu nepřevzme výrobce ručení.

### ● Popis dílů

- 1 Rámové díly
- 2 Otočné držáky
- 3 Mříž
- 4 Háky na zavěšení
- 5 Kolečka (s brzdou)
- 6 Osa

### ● Technické údaje

Celková délka  
k sušení: cca 30 m

Hmotnost: cca 3,8 kg  
Rozměry  
(š x v x h): rozložený cca 68  
x 134 x 68 cm /  
složený cca 68 x  
134 x 4,5 cm

Maximální  
zatížení: 15 kg

## ● Obsah dodávky

- 1 věžový sušák na prádlo
- 4 otočné držáky
- 4 kolečka
- 6 čepů
- 6 háků na zavěšení
- 1 návod k montáži



### **Bezpečnostní upozornění**

-  **⚠ VÝSTRAHA!**  
**NEBEZPEČÍ**  
**OHROŽENÍ ŽIVOTA A**  
**ZRANĚNÍ MALÝCH A VEL-**  
**KÝCH DĚTÍ!** Nenechávejte  
děti nikdy bez dohledu s obalo-  
vým materiálem. Hrozí nebez-  
pečí udušení. Výrobek nepatří  
do dětských rukou. Výrobek není  
hračka.

- Výrobek není prolézačka ani hračka. Zajistěte, aby se osoby, obzvláště děti, na výrobek nevytahovaly.
- Nepoužívejte výrobek venku resp. při větru.
- Stavte výrobek jen na rovný podklad.
- Na mříže věšte prádlo jen o celkové váze maximálně 15 kg.
- Při rozkládání nebo skládání dávejte pozor na Vaše ruce a prsty.
- Na výrobek si nesedejte ani se o něj neopírejte.
- **NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!**  
Nesprávné zacházení s věžo-  
vým sušákem, jako např. příliš  
mnoho nebo nerovnoměrně roz-  
děleného prádla může vést k  
jeho poškození nebo převržení.
- Před každým použitím zkontrolu-  
jte sušák, jestli není poškozený.
- Nepoužívejte sušák jako odklad-  
nou plochu.
- Poškozený výrobek v žádném  
případě nepoužívejte.
- Rozvěšujte prádlo na sušák  
rovnoměrně.
- Pro tento věžový sušák jsou  
v případě potřeby k dispozici  
i náhradní díly.

## ● Montáž výrobku

- Připevněte kolečka [5] na rámy [1] (viz obr. A).  
**Poznámka:** stlačením páčky lze kolečka [5] zafixovat.
- Vyklopte díly rámu [1] ve směru šipky (viz obr. B).
- Přidržte mříž [3] nahoře a potom ji sklopte a zahákněte za příslušné háky [4] (viz obr. C).  
Tento postup opakujte u všech mříží [3].

## ● Složení výrobku

- Vyhákněte mříž [3] z háků [4] a otočte jí dolů.
- Sklopte díly rámu [1] dohromady ve směru proti šipce.

## ● Čištění, ošetřování a skladování

- Nepoužívejte žádné ostré nebo drhnuocí čisticí prostředky.
- Čistěte výrobek pravidelně houbou a mýdlovou vodou.
- Věžový sušák skladujte na suchém, pro děti nepřístupném místě.

## ● Údržba

- Opravy a údržbu musí provádět odborník a podle návodu výrobce.

## ● Odstranění do odpadu

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

Informujte se o možnostech likvidace vysloužilého výrobku u správy vaší obce nebo města.

## ● Výrobce a servis

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH

Obkirchergasse 36

AT-1190 Wien

AUSTRIA

Tel.: +43 1 440 28 62

Fax: +43 1 440 28 62 17

E-mail: [service@casasi.com](mailto:service@casasi.com)

[www.casasi.com](http://www.casasi.com)

**IAN 311276**

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 123456) jako doklad o nákupu.

## ● **Záruka**

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebením (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.










<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 42
<b>Úvod</b> .....	Strana 42
Používanie v súlade s určeným účelom.....	Strana 42
Popis častí .....	Strana 42
Technické údaje.....	Strana 43
Obsah dodávky .....	Strana 43
<b>Bezpečnostné upozornenia</b> .....	Strana 43
<b>Montáž produktu</b> .....	Strana 44
<b>Zloženie výrobku</b> .....	Strana 44
<b>Čistenie, údržba a skladovanie</b> .....	Strana 44
<b>Údržba</b> .....	Strana 44
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 44
<b>Výrobca / Servis</b> .....	Strana 45
<b>Záruka</b> .....	Strana 45

## Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si návod na obsluhu!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé i staršie deti!		

## Sušiak na bielizeň

### ● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku.

Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Montážny návod je súčasťou tohto výrobku. Pred použitím si prosím kompletne prečítajte tento montážny návod a rešpektujte jeho pokyny. Montážny návod si dobre uschovajte a odovzdajte ho i prípadnému ďalšiemu majiteľovi.

### ● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený na vešanie bielizne v najmenšom priestore a je vhodný iba pre oblasť interiéru. Iné použitie ako vyššie uvedené alebo

úpravy výrobku nie sú povolené a vedú k poškodeniam. Dôsledkom môžu byť i ďalšie životunebezpečné riziká a poranenia. Tento výrobok bol koncipovaný výhradne na domáce používanie. Nie je určený na komerčné používanie. Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté v dôsledku neprimeraného použitia.

### ● Popis častí

- 1 Časti rámu
- 2 Výkyvný držiak
- 3 Mriežka
- 4 Závesný háčik
- 5 Koliesko (zaistiteľné)
- 6 Kolík

## ● Technické údaje

Celková dĺžka

šnúr: cca. 30 m

Hmotnosť: cca. 3,8 kg

Rozmery

(Š x V x H): rozložený cca.  
68 x 134 x 68 cm/  
zatvorený cca. 68  
x 134 x 4,5 cm

Max.

zaťaženie: 15 kg

## ● Obsah dodávky

- 1 vežový sušiac na bielizeň
- 4 výkyvné držiaky
- 4 kolieska
- 6 kolíkov
- 6 závesných háčikov
- 1 montážny návod



### **Bezpečnostné upozornenia**

-  **VAROVANIE!**  
**NEBEZPEČENSTVO  
OHROZENIA ŽIVOTA A  
NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU  
PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**  
Nikdy nenechávajte deti bez do-  
zoru s obalovým materiálom.

Hrozí nebezpečenstvo zaduse-  
nia. Výrobok držte v bezpečnej  
vzdialenosti od detí. Výrobok  
nie je určený na hranie.

- Výrobok nie je určený na leze-  
nie alebo na hranie. Dajte po-  
zor, aby osoby, predovšetkým  
deti, neliezli na produkt.
- Výrobok nepoužívajte vonku  
resp. ho nevystavujte vetru.
- Výrobok postavte iba na rovný  
podklad.
- Na šnúry vešajte bielizeň iba do  
celkovej hmotnosti max. 15 kg.
- Pri rozkladaní alebo skladaní  
výrobku dávajte pozor na Vaše  
ruky a prsty.
- Na výrobok si nesadajte ani sa  
oň neopierajte.
- **NEBEZPEČENSTVO PO-  
ŠKODENIA!** Nesprávne zaob-  
chádzanie s vežovým sušiacom  
na bielizeň ako napr. príliš veľa  
alebo nerovnomerne rozvešaná  
bielizeň môže viesť k prevráteniu  
vežového sušiaka.
- Pravidelne a pred každým  
použitím skontrolujte vežový  
sušiac na bielizeň ohľadom  
poškodení.
- Nepoužívajte vežový sušiac ako  
odkladaciu alebo úložnú plochu.
- V žiadnom prípade nepoužívajte  
vežový sušiac, ak je poškodený.

- Rovnomerne rozložte Vašu bielizeň na vežový sušiak.
- V prípade potreby je možné dostať náhradné diely pre tento vežový sušiak na bielizeň.

## ● Montáž produktu

- Pripevnite kolieska [5] na častiach rámu [1] (pozri obr. A).  
**Poznámka:** Stlačením zaistovacej páky môžete zaistiť kolieska [5].
- Rozložte časti rámu [1] v smere šípky (pozri obr. B).
- Držte mriežky [3] rovno a následne ich sklopte do závesných háčikov [4] určených pre ne (pozri obr. C). Zopakujte tento proces pre všetky mriežky [3].

## ● Zloženie výrobku

- Odpojte mriežky [3] zo závesných háčikov [4] a sklopte ich nadol.
- Zložte časti rámu [1] dokopy proti smeru šípky.

## ● Čistenie, údržba a skladovanie

- Nepoužívajte agresívne čistiace a drhnúce prostriedky.
- Pravidelne čistite výrobok mäkkou špongiou a trochuj mydlovej vody.
- Vežový sušiak na bielizeň uschovajte na suchom mieste, ktoré je nedostupné pre deti.

## ● Údržba

- Opravy a údržbové práce musí vykonať odborný personál v súlade s pokynmi výrobcu.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku získate na Vašej správe obce alebo mesta.

## ● Výrobca / Servis

Casa Si Marketing- und  
VertriebsgmbH

Obkirchergasse 36

AT-1190 Wien

AUSTRIA

Tel.: +43 1 440 28 62

Fax: +43 1 440 28 62 17

E-mail: [service@casasi.com](mailto:service@casasi.com)

[www.casasi.com](http://www.casasi.com)

**IAN 311276**

Pre všetky otázky majte pripravený  
pokladničný doklad a číslo výrobku  
(IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

## ● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme  
3-ročnú záruku od dátumu nákupu.

Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.



**Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH**

Obkirchergasse 36

AT-1190 Wien

AUSTRIA

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacj · Stav

informaci · Stav informácii: 10/2018

Ident.-No.: CS92120102018-8

---

IAN 311276

